

# TRIBUNA

Ziar Național Independent

Redacția și Administrația :  
SIBIU, Str. AVRAM IANCU No. 35

Director :  
NICOLAE C. DROC

Anunțuri :  
Rândul <sup>m</sup> 2 Lei, în pagina de text 3 Lei.

## Invățăminte din alegeri

Alegerile recente ne-au furnizat o mulțime de învățăminte interesante.

În primul rând un mare număr de abțineri, ceea ce dovedește desinteresarea corpului electoral, datorită în cea mai mare parte partidului național-țărănesc, care a înjosit ideea parlamentarismului român, prin demisiile în alb luate foștilor lor deputați și prin lenea și tembelismul care a caracterizat pe foștii reprezentanți ai poporului, cari în timpul celor doi ani și jumătate nu s'au gândit la altceva, decât la afaceri veroase și ghiftuirea buzunarelor lor și ale partizanilor, — ducând țara în plin faliment prin sutele de legi votate fără nici un alt rost decât acela al căpătuelii.

Disciplina diferitelor partide foarte scăzută, dovadă marele număr de transfugi politici și marele număr de voturi obținute de dl N. Iorga, al cărui partid era aproape inexistent în alegerile din 1928, când mergând în cartel cu averescanii au avut cu 9 voturi mai puțin pe țară, decât au avut lupiștii.

Țărănimea din Vechiul Regat în general s'a dovedit mai conștientă ca țărănimea ardeleană, dovadă numărul extrem de mic de voturi obținute de național-țărăniști în București, unde guvernul a obținut peste 20.000 voturi iar național țărăniștii în frunte cu I. Maniu n'au obținut decât 1955 voturi.

Tot la fel țărăniștii moldoveni, spre exemplu la Bacău dl Iorga a obținut 20456, iar lista dlui Maniu numai 1935 voturi. Dorohoiul cu 14040 guvernamentali contra 2083 naționaliști. Județul Neamț cu 19520 guvernamentali contra 2244 național țărăniști. Romanul cu 20602 guvernamentali contra 865 țirlimani. Tutova cu 14474 guvernamentali contra 838 naționaliști. Recordul l-au bătut bulgarii din Dobrogea, cari deși au fost împroprietăriți de Iuliu Maniu, totuși în aceste alegeri le-au dat lovitură mortală, astfel că în județul Caliacra guvernul a luat 20968 voturi, iar național-țărăni-

știi numai 290 (două sute nouăzeci).

Național țărăniștii au pierdut terenul pe toată linia, în Vechiul Regat, Basarabia și Bucovina nicăeri n'au avut nici jumătate din voturile nici unui județ, singura excepție o formează județele Alba, Caraș, Cluj, Hunedoara și Satu-Mare unde cu mari sforțări și minciuni nemai pomenite, au putut întrece guvernul cu câteva sute de voturi, afară de Alba, care a luat 17580 voturi naționaliste față de 9664 voturi guvernamentale.

Pe provincii rezultatul a fost următorul :

În ardeal, guvernul 331.702, național-țărăniștii 209.032, averescanii 37.614, lupiștii 35.154, georgiștii 33.435, social-democrații 64.248, blocul muncitoresc țărănesc (comuniștii) 47.395 și maghiarii 139.005 voturi.

În toată țara: guvernul 1.389.849, național-țărăniștii 438.761, georgiștii 173.343, averescanii 141.229, lupiștii 100.678, cuziștii, 113.850, social-democrații 94.953, evreii 64.175, blocul muncitoresc 73.711, liga contra ca-

melii 80.589, maghiarii 139.005, și Garda de fier 30.000 voturi.

De remarcat că liberalii-georgiștii, un partid tânăr, înființat numai de 1 an, a luat 173.343, iar averescanii un partid vechiu abia 141.229 voturi.

Pentru prima dată în parlamentul României vor intra 5 deputați comuniști.

Celelalte partide vor lua: guvernul 287 mandate, național-țărăniștii 30 mandate, georgiștii 12, averescanii 10, lupiștii 7, cuziștii 8, liga contra camelii 6, socialiștii 7, maghiarii 9 și evreii 4 deputați.

Fostul ministru Virgil Madgearu — cel cu peștele sărat și galosii sovietici — a căzut și la București și la Galați. Iată o nouă dovadă că frații din Vechiul Regat sunt mai conștienți ca ardeleni, căci dacă ar fi fost candidat în Ardeal cu siguranță ar fi fost ales.

Încă o constatare :

Puterea partidului național în Ardeal se bazează pe biserica unită !

În atenția dlui ministru Argetoianu.

## Asta-i poliție ?

În numărul trecut al ziarului nostru am arătat unele abuzuri grave comise de chestorul poliției Sibiu, dl Camil Pop, care s'a compromis din toate punctele de vedere.

Pe lângă o lipsă totală de activitate, a mai adus statului și considerabile daune materiale, iar prestigiului autorității cu care este investit, mari daune morale. Guvernarea național-țărănistă de tristă amintire s'a ilustrat prin jaf și cocoșarea partizanilor în funcțiuni pe cari nu le meritau, dând în același timp ocaziunea partizanilor să-și facă de cap și să sfideze populația, care era ingenunchiată și batjocorită de trântorii partidului și stoarsă de ultima vlagă de perceptori, care încasau

prin toabă ultimul leu al cetățeanului; ca să poată face plimbări prin străinătate toate secăturile și să ne facă țara de răs în ochii străinilor, dela cari noi cerșeam împrumuturi rușinoase. O astfel de plimbare rușinoasă a făcut și chestorul nostru, dl Camil Pop, care a fost trimis cu alți chestori — toți membrii cluburilor național-țărăniste — să studieze organizarea poliției din Berlin.

N'am zice nimic, dacă țara ar fi fost într'o situație financiară înfloritoare, dar atunci când țara era în plin faliment, această misiune la Berlin a dlui Camil Pop și a celorlalți 5—6 chestori, — toți gealații țirlimanilor — pe la Paris, Londra etc., constituie o adevărată tâlhărie în avutul țării,

a escrocilor cari ne-au guvernat căci fiecare chestor a primit între 120.000 și 150.000 lei de căciulă, ca să se plimbe 3 luni în străinătate ! Știm precis că, chestorul nostru, dl Camil Pop, nici nu știe vorbi nemțește și în toate cazurile când avea să vorbească — în serviciu — cu cineva nemțește, se folosea de interpret !

În fața unei comisiuni de experți, oricând îi fac dovadă dlui Camil Pop că e analfabet în limba germană.

Dacă două-trei vorbe nu poate îngâna nemțește, cum a putut fi trimis la Berlin pe banii statului să „studieze“ organizarea unei poliții moderne.

Dacă n'a studiat organizarea poliției germane — căci nici n'a putut-o studia — cel puțin de-ar fi studiat organizarea localurilor de toleranță, căci spre nenorocirea populației orașului Sibiu la noi prostituția e în floare, cu toate restricțiunile legii, care nu se aplică, iar poliția... doarme !

Guvernul dlui Iorga, are datorită să pretindă restituirea banilor dela toți acești chestori, dar mai ales dela dl Camil Pop, care n'a „studiat“ nimic, pentru simplul motiv că nici nu putea studia căci nu știa nemțește ! Cu atât mai mult i s'ar putea pretinde banii pentru faptul că, dl chestor Camil Pop, are casă frumoasă și pământ la Satu Mare, unde asemenea a fost chestor. Fiind fecior de dascăl sărac din Șinca Veche de sigur că le-a făcut din micile economii ale salariului. Nui așa dle chestor ?

Asemenea cerem să restituie suma de 25.000 lei — rămase dela fostul prefect de poliție Ștefănescu, — sumă cheltuită fără aprobarea ministerului ! Cerem aceasta ca să vadă poporul că dl N. Iorga își respectă cuvântul spus la adunarea dela „Thalia“.

Chestiunea trăsirii și hamurilor puse la loterie, din cari a scos respectabila sumă de peste 90.000 lei prin forțarea publicului să cumpere bilete à 100 lei pentru acea loterie. Valoarea reală a trăsirii și hamurilor vechi, nu putea trece de 15.000 lei totuși prin siluirea pungilor secătuite ale cetățenilor au atins suma de 90.000 pentru a-și cumpăra un automobil. Cerem și în această chestiune o severă anchetă. Cai, și alte hamuri de re-



zervă au fost vânduți prin bună învoială, deși legea prevede că orice obiect aparținând statului nu se poate vinde decât prin licitație publică! Ministerul n'a știut de aceste lucruri și de aceea pretindem cu ultima energie ca dl prefect Dr. Borcea să ceară de urgență o anchetă, care să tragă la răspundere, pe chestorul vinovat și să-l oblige să plătească din punga sa costul automobilului și toate cheltuielile cauzate cu întreținerea lui!

Nu putem admite ca statul să suporte spese enorme — într-o asemenea criză — pentru satisfacerea gusturilor capricioase ale unui individ.

Cu ocaziunea anchetei vom dovedi și alte cazuri grave, despre cari nu scriem, pentru a nu-i da ocazia să-și ia măsuri de apărare!

NICOLAE C. DROC.

## Gresala nedizolvării consiliilor

Dizolvarea consiliilor comunale în tot cuprinsul țării s'a făcut și continuă să se facă cu febrilitate. Zilnic se pot citi în Monitorul Oficial noi și noi dizolvări ale diferitelor, municipii și comune urbane, iar consiliile diferitelor sate au fost dizolvate de prefectii județelor, cari și-au dat seama de situația reală și de presiunea ce o pot exercita consilierii comunali asupra alegătorilor.

Rezultatul alegerilor mai ales în Vechiul Regat, ne dovedesc cu prisosință acest adevăr, iar rezultatul alegerilor din județul Sibiu confirmă în totul afirmațiunea mea.

În nici un județ din Vechiul Regat partidul național țărănesc de tristă amintire, n'a putut obține o majoritate absolută, iar dacă s'a ajuns la acest rezultat favorabil guvernului în cea mai mare parte se datorește dizolvării consiliilor comunale.

Diferitele consilii comunale au făcut un adevărat jaf în averea comunelor, astfel că dizolvarea lor se impune, ba ceva mai mult în anumite cazuri e nevoie de intervenția justiției, pentru ca cei vinovați să-și ia pedeapsa.

Alți primari, ajutori de primari și casieri, și-au făcut de cap terorizând lumea cu prognosticul stupid, că după alegeri vine iar Ghiula la putere și va fi vai de cei ce nu vor vota roata. În alte părți i-a amenințat că le va încasa prin sechesru dările comunale de nu vor vota ca roata.

Cunoaștem și altele, unde în prezilele alegerii un învățător explicând unui grup de oameni modul de-a vota cu fereastra (guvernul) primarul acelei comune a dispus împrăștierea lor cu baioneta, ceace s'a și făcut. Altul precis, unde pe acei alegători cari erau siguri ai guvernului, nu i-a lăsat să meargă cu autobuzele date prin bunăvoința guvernului, silindu-i să meargă pe jos cale lungă până la secția de votare, iar pe rofașii lui, i-a dus în autobuzele guvernului.

Un alt caz, unde Dl Prim-nistru era poreclit în tot felul și dăruit cu tot felul de trivialități populare, așa încât îi incurca pe bieții alegătorii, de unii nici nu șfiau că mai e sau nu Ghiulucă la putere. Era și natural acest lucru, dacă vedeau că alegerile libere ale guvernului erau boicotate de oamenii vechiului regim

prin tot felul de ingerințe ale autorităților rămase credincioase regimului de șandrama putredă.

Mulți primari și ajutori de primari, etc, erau delegații partidului național țărănesc la secția și numai la comuna lui de votare ca ingerințele lor electorale să fie mai directe și mai cu bun rezultat pentru rofași.

Aceasta a fost o mare gresală de tactică, pentru că nu au fost suspendați toți primarii, ajutorii, casierii, consilierii suspecti, de cari se știa dinainte că nu pot

fi obiectivi în alegeri fiind prea infocați aderenți ai roatei.

Aceasta nu era o ilegalitate ci un imperativ la scutul legii, care prevede clar, că funcționarii publici nu pot face politică militantă.

S'au înaintat destule cereri pentru dizolvarea și suspendarea acestor organe oficiale ale roatei, însă nu s'a rezolvat mai în grabă și rău s'a făcut, căci astfel nu luau în Sibiu rofașii 9000 voturi ci vre-o 3000.

Legea prevăzând clar, că atunci când interesul cercetărilor reclamă suspendarea respectivului funcționar, fie el și electiv, se vor suspenda fără o altă cercetare.

Nu e târziu nici acum și cerem insistent Dlui Prefect a proceda urgent în cazurile reclamate pentru a se liniștii spiritele la țară, cari sunt instigate în modul cel mai ordinar, fiind populația direct santajată de codițele național țărăniste.

Aceasta pentru a se ști de toată lumea că la putere este marele cărturar Dl Prof. N. Iorga și nu tot Ghiula cu oameni săi.

O cere aceasta opinia publică cinstită, care a fost batjocorită la 1 Iunie de autoritățile

simbriașe încă roatei spre hazul celorlalți rofași.

Cunoaștem un caz și mai hazliu, unde președintele și comitetul partidului național țărănesc dintr'o comună rurală a ponegrit și a mințit despre un funcționar de-al guvernului, fel și fel de baliverne, dlui Prefect, ca să scape comuna de acest funcționar, numindu-l definitiv pe al lor, spre a se râde și mai bine de cartelul încheiat recent pentru alegeri și spre stupefacția populației guvernului, care deși a văzut bătaia de joc a acestora, totuși s'au resemnat și au votat și propagat pentru guvern.

Deci, dl Prefect suspendarea primarilor și viceprimarilor vinovați, dizolvarea imediată a consiliilor cari au fost reclamate și cari au fost în slujba roatei de tristă amintire și spre a se spăla rușinea ce au cauzat-o acești santajaști politici oamenilor guvernului și al celorlalți independenți cinstiți, cari au înțeles sprijinul cerut de guvernul Uniunii Naționale.

Dacă nu veți face aceasta veți pierde voturile câștigate și ar fi păcat să vă înstrăinați sufletul poporului, care a acordat deplină încredere guvernului actual.

## Alegerile din 1931, 1 Iunie 1931

		Cuv. Iorga-Argetoianu	Partidul poporului	Național-țărăniștii	Georgiști	Social-democrații	Oveții	Maghiarii	Lupiștii	Anulate	Nule
SIBIU	I	1002	75	102	15	125	32	76	9	34	
	II	1017	50	77	7	122	65	100	11	27	3
	III	804	25	55	4	141	111	36	5		
	IV	755	45	182	25	414	43	259	19		
	V	755	50	190	11	387	7	168	14		
APOLD		781	284	866	36	136	11	33	60		
AVRIG		783	225	418	183	69	6	55	18		
CORNĂȚEL		1087	277	540	20	97	2	20	58		
MIERCUREA		1160	100	730	29	159	6	21	35		
NOCRICH		1333	78	584	25	69	6	12	73		
OCNA		545	169	575	177	74	6	188	38		
POIANA		333	67	697	13	21	—	4	45		
TĂLMACIU		954	65	731	20	97	4	58	33		
RĂȘINARI		523	267	618	8	106	3	14	49		
ORLAT		684	297	650	29	104	4	17	35		
SĂLIȘTE		306	619	378	11	52	2	10	11		
ȘURA-MARE		1129	53	143	88	131	17	9	29		
TURNIȘOR		1139	55	284	43	287	7	16	30		
CISNĂDIE		973	52	368	42	107	6	21	55	68	18
PRESACA		500	79	1200	14	53	2	11	69		
TOTAL		16554	2932	9388	800	2751	328	1143	674		



## Inființarea parohiei - Suburbiul inferior II.

dincolo de gară

Români de pretutindeni, în-  
torși la căminurile noastre, în ur-  
ma marelui război pentru înfăp-  
țuirea României Mari ne-am adu-  
nat din toate unghiurile țării ro-  
mânești și poposit în orașul Sibiu  
restabilindu-ne dincolo de gară,  
în prezent numit Suburbiul II In-  
ferior am format un cartier cu  
peste 500 familii românești.

Pătrunși de credința strămo-  
șească și dornici de a cerceta  
Sf. biserică, am vroit cu toții, să  
avem biserică în acest cartier

În luna Octombrie 1930, la  
o convocare a comitetului școa-  
lei din loc, după închiderea șe-  
dinței, membrii comitetului: Dl  
Director Iordan, Dl învățător Sto-  
ia Teodor, Dl Gh. Mărășescu,  
Andrei Niculcea, Nicolae Radu  
și Gh. Burlea au avut o cons-  
fătuire asupra necesității de a în-  
ființa o parohie nouă în acest  
cartier, strictul necesar „pentru  
ca elevii cât și poporul să cer-  
cercezeze cu ușurință sf. biserică.

În urma acestei consfătuiri  
Dl Gh. Mărășescu, punându-se în  
legătură și cu Dl. I. Costea,  
bine cunoscut de locuitorii din  
Lazaret, a luat în discuție cu po-  
porul acest act de înaltă impor-  
tanță pentru cultura poporului ro-  
mânesc — a redactat o cerere  
și semnat de Dsa cu o parte din  
parohienii pe care a înaintat-o  
l. P. S. Sale care a hotărât în-  
ființarea parohiei solicitată și in-  
tervenit la ministerul Cultelor  
pentru aprobare.

Pentru conducerea acestei  
parohii a fost încredințat de l. P.  
S. S. Dl Director al Școlii  
de cântăreși Părintele Morariu  
Stefan, precum și a ține serviciul  
divin, care se oficiază în toate  
duminecile și zilele de sărbătoa-

re.

Pentru acest fapt, aducem  
viile și frumoasele mulțumiri,  
membrilor Școlii primare din  
loc—persoanelor indicate mai sus  
— pentru meritoasele Domniilor  
sale idei și dragostea ce au pen-  
tru poporul român precum și Dlui  
Mărășescu care a luat inițiativa  
zugrăvind primele slove pe hârtie  
pentru înfăptuirea acestui sfânt  
și drag locaș de închinăciune;  
fapt pentru care vor rămâne con-  
semnați în memoria fiecărui pa-  
rohian din acest cartier.

Totodată aducem respectua-  
sele noastre mulțumiri Veneratu-  
lui Consiliu Arhiepiscopesc în frun-  
te cu l. P. S. Sa, cari au cunos-  
cut din timp necesitățile poporu-  
lui român din acest cartier de  
a dat cuvenitul consimțământ pen-  
tru înființarea acestei noi par-  
ohii.

Rugăm cu toată înasistența  
fiască pe l. P. S. Sa Mitropolitul  
Ardealului Dr. Nicolae Bălan, ca  
să ne stea într'ajutor cu ce va  
crede mai bine, pentru ca zidirea  
sf. biserici să se facă cât mai  
repede.

Până în prezent s'au făcut  
următoarele donațiuni:

Părintele Morariu Ștefan lei  
5000 Balteș Filimon și soția lei  
1000, Turean Michail lei 2000,  
Mărășescu H. lei 2000, Radu  
Nicolae 3000, Stoia Lazăr, lei  
1000, Posoi Ioan, lei 2000, Bur-  
lea Gheorghe lei 2000, Fulea  
Ilie lei 1000, Niculcea Andrei lei  
2000, Costea Ioan sen. lei 3000,  
Lupu Ioan lei 1000. Vor urma  
în numerele viitoare numele ce-  
lorlalți donatori.

Un parohian

## Plugarul

de Nicolae Nicoară

În a soarelui arșiță  
Și în vânt de primăvară  
Scormonești mereu pământul  
De cu zor și până'n seară,

Cu sudorile pe frunte  
Și cu mâinile zdrobite  
Toată ziua tu îi plugul  
Hăulind pe lângă vite.

Iar ca boii să-se' ndemne  
Ducând brazda greu prin moină  
Le pocnești cu biciu'n urmă  
Și le cânti câte o doină

Pe când plugul tău răstoarnă  
Ici coala câte o glie  
Pe deasupra ta își cântă  
Dulce glas de ciocârlie

Tu prin munca ta cinstită  
Dai o pâine lumii n'tregi  
Și nădejdi în viitor,  
De-al tău suflet țile legi.

Cu sudorile ce-ți pică  
Peste brazdele negrite

Plămădești lanuri de grâne  
Ce în soare sunt albite

Iar când soarele stințește  
Și când noaptea 'ncet se lasă  
Tu sfârșit de munca zilei  
Te întorci cântând spre casă

## Noul senator al Sibiului

Rezultatul alegerii pentru Se-  
nat la vot obșteșc în județul Sibiu  
e următorul:

Dl P. Drăghiciu, candidatul gu-  
vernului a obținut 8881 voturi,  
dl N. Comșa fost prefect candi-  
datul averescan 1763, iar dl ge-  
neral I. Boeru, candidatul națio-  
nal țărănist 5124 voturi.

Dl Drăghiciu a fost declarat  
ales.

## ȘTIRI

Toți abonații ziarului nostru au  
dreptul la publicarea gratuită a unui  
anunț de 25 cuvinte, arătând chitanța  
de plata abonamentului pe anul corent.

În comuna Râu sa lului mai mulți  
fruntași în dimineața de 1 lunie a. c.  
au îngropat tostul reg'm făcând un  
haz și anume:

Un cortegiu ducând o roată de  
car stricată însoțită de un steag ne-  
gru (prapor) etc. obiceiurile la înmor-  
mântare au înmormântat acea roată  
cu tot prohodul cuvenit și natural de  
răs, cum a fost și regimul roatei, bu-  
ciucașe de care ne-a scăpat abia de  
curând M. S. Regele, aducând pe Dl  
Prof. Iorga la cârma țării.

Toată asistența a scuipat roata  
și i-a zis, Dzeu s'o ierte în raiul cu  
bivolii.

Se zice că primarul Jianu fost  
dezertor, azi cercetat de Parchet pen-  
tru șantaj, care este șeful organizației  
rotașilor din comună, a plâns cu ho-  
hot în momentul înmormântării roatei iar  
factorul poștal Dragomir, vicepreșe-  
dintele organizației rotașilor ofta din  
adâncul sufletului rebeșit.

Gazetele rotașilor și cele  
ungurești (potrivită tovarășie) zbi-  
ară în gura mare, că guvernul  
a făcut alegeri cu forța jandarmi-  
lor, cari au silit alegătorii să vo-  
teze cu guvernul.

Auziți cetățeni ce minciuni  
obraznice, ce mijloace cu cari să  
se scuze în feța țării de palma  
primită de rotași în alegeri, ca  
să-și poată beli nasul țirlimani-  
lor, că au obținut numai 15 %  
din voturi în actualele alegeri,  
pe când Dv cu toții știți bine că  
jandarmii nu s'au amestecat în  
alegeri și când știți foarte bine  
că au fost alegeri libere.

Cum să nu iscodească de  
acestea, să se scuze că alegă-  
torii nu le-au mai dat 76 % ca  
în anul 1928.

Un tovarăș de al lui Mad-  
gearu fost ministru rotaș, anume  
perciunatul Honigman, un direc-  
tor al ziarului Lupta, din Bucu-  
rești care a făcut cu alți rotași  
marile contra-bande de galoși și  
pește sărat rusesc și unde au furat  
statul cu sute de milioane  
justiția din București l'a băgat la  
pușcărie. Înaintea Dlor Judecă-  
tori, să-i vedem pe toți rotașii  
hoși la pușcărie.

În orașelul Moinești, regiune  
de petrol, în urma unui trăs-  
net a explodat mai multe depo-  
zite de petrol, de vreo 600 va-  
goane. Din această explozie a  
ars și marile rafinerii  
de petrol ale Astrei Române, cau-  
zând o pagubă de peste 100 mi-  
lioane. Gara și orașelul este a-  
menințat de a fi aprins de fla-  
cările din petrolul aprins care  
petrol arzând se întinde arzând  
peste tot locul, iar pompierii stau  
aproape neputincioși în fața ma-  
relui pericol.

Guvernul a ordonat mai multe  
anchete pela diferitele primării  
ale orașelor mari, ca București,  
Galați etc. unde a descoperit o  
groază de hoșii, astfel că a sus-  
pendat pe toți acești primari ne-  
cinstiți, ba pe unii i-a trimis și  
la parchet, căci s'au furat sute  
de milioane și s'a dat partizani-  
lor, ba unii ca la Hunedoara, cei  
dela județ și-au cumpărat până  
și mobila din casa lor particulară  
ba și-au plătit și servitorii din  
banii comunelor și județului.

Bravo țirlimanilor și bravo  
alegătorilor că tot v'ați mai găsit  
unii, cari și de astă dată le ați  
crezut minciunile și i-ați mai votat.  
Urât a-ți greșit și vă înfrobăm  
când vă cumințiți, sau când veți  
rămânea cu cămașa pe voi, iar  
averea și casa ca'n palmă, căci  
așa pășeați de mai stăteau rotașii  
1 an numai, la putere.

La alegerea de senatori din  
6 lunie, Guvernul a dobândit ma-  
re reușită, alegându-se guverna-  
mentului aproape peste tot local.

În Vechiul—Regat, Bucovina  
și Basarabia a învins pe toată  
linia, iar în Ardeal, din 15 Ju-  
dețe cunoscute până acum a  
câștigat 13, iar celelalte 2, unul  
rotașii la Alba—Iulia și altul un-  
guri la Ciuc.

Italia, care până acum făcea  
ochi dulci Ungariei, deodată s'a  
pus cu această țară în dușmănie  
și a început să se apropie de  
Cehoslovacia și Jugoslavia, cu  
cari nu prea aveau bune relații.

Italia până acum cerea im-  
preună cu Ungaria și Germania  
revizuirea tratatelor și granițelor  
acum deodată a pășit în contra  
acestei idei și încă în mod ener-  
gic.

Statul Italian s'a pus în as-  
pră dușmănie cu Papa deta Ro-  
ma (ce ziceți rotașilor țirlimani)  
cu care abia mai ieri s'a împăcat.

Vine vremea că s'a desființa  
religia catolică, chiar acasă în  
țară și leagănul ei.

## Curierul băilor

Baia „Lacul-Sarat” lângă  
Brăila e deschisă dela 15 Maiu  
până la 15 Sept.

Baile Călimănești (Căclula-  
ta) sunt deschise dela 1 lunie  
până la 30 Sept.

Baile Sovata (jud. Mureș  
Turda) sunt deschise dela 1 lunie  
până la 30 Sept.

Baile Bazna lângă Me-  
diaș (jud. Târnava Mică) sunt  
deschise dela 16 Maiu până la  
15 Oct.

Cetim în ziarul Cuvântul din  
6 lunie, că Dnii Iuliu Maniu Mi-  
hai Popovici și Voicu Nițescu,  
au fost citați la Tribunalul din  
Brașov, la instrucție, în cauza  
falimentului Băncii Cetatea din  
Brașov, care a fost bancă națio-  
nal țărănistă. Frumos lucru ca un  
fost Primministru, un fost ministru  
de finanțe etc. să fie chemați la  
Tribunal. Astfel de lucruri n'am  
auzit de regretatul Ionel și Vin-  
tilă Brăteanu, de Dl Mareșal A-  
verescu sau alți foști miniștri li-  
berali sau averescani.

Luni 8 lunie, va fi mare săr-  
bătoare națională pentru aniver-  
sarea suirii pe tron a M. S. Re-  
gelui Carol II. În această zi șco-  
lile și autoritățile și toate între-  
prinderile nu vor funcționa săr-  
bătorindu-se ca un mare praznic  
național.



Un notar oarecare, originar din Săliște, fost girant al com. R. Sadului urma să se logodească la Rusali cu măturătoarea școlii primare din Răusadului, însă din cauza dislocării terenului de sub picioarele lui trebuind să plece din comună, a amânat pentru câteva zile această potivită și celebră logodnă. Amintim că viitorul logodnic are nume domnesc și e fiul dobașului din Săliște.

Secția jandarmi Nocrich raportează că în seara zilei de 1 Iunie a. e. ora 2—22 patrula postului de jandarmi Nocrich compusă din elevul Petco Tudor și fruntașul Văcaru Tudor, în serviciu special pentru menținerea ordinii în târgul din comuna Marpod fiind atacată în momentul când voia să aresteze un individ ce turbura ordinea a făcut uz de armă. Elevul jand. Petco a împușcat mortal pe locuitorul Scheider Gheorghe în vârstă de 24 ani din comuna Marpod. Faptul s'ar fi petrecut, jandarmii fiind în legitimă apărare.

## Prostituția înfloarește!

Cu toate rigorile legii votate de parlamentul trecut al spiritului negru, prostituția e în floare în orașul nostru.

O rușine ne mai pomenită! Prostituțiile și negustorii de carne vie își fac de cap sub privirea binevoitoare a poliției noastre, am zis privirea binevoitoare ca să fiu mai indulgent și să nu zic „protecția tacită”, căci numai așa fel îmi pot explica indiferența organelor polițienești, cari sunt obligate să pună cap acestei stări de lucruri. În urma mai multor reclamații primite din partea publicului scandalizat și a părinților revoltați cari nu-și mai pot feri copii de vederea acestui desmăț moral, am căutat să facem noi o razie prin aceste localuri, căci poliția probabil nu are interes să facă asemenea razii.

Am făcut razia Miercuri seara la ora 9 și am constatat:

În localul din str. Blănarilor Nr. 10 erau 13 persoane în curte, iar între aceștia erau și doi ucenici de 13—15 ani. Prostituțiile în gura mare își invitau clienții. La localul de toleranță din str. Bumbului același lucru, cu singura deosebire că serviciul de portar îl făcea o femeie tânără, care la eșire ne-a zis: „Kapunézt kérek” și a trebuit să-i dăm.

Singura schimbare era că „salonul” era în întunec.

Exactitatea celor de mai sus o dovedim cu 4 martori.

Zilele trecute un grup de 6 prostituate postate în str. Gușterii colț cu str. Bumbului acostau trecătorii prinându-i de haine sub privire a gardianului public No. 74, căruia atrăgându-i se atenția asupra acestei chestiuni a răspuns că nu are nici un ordin!

Iată dovada tembelismului oriental în care ne zbatem și nu ne mai mirăm că dl chestor ni se pare ca și inexistent în Sibiu de aceea nici nu ne mai adresăm d-sale, ci rugăm cu insistență pe dl prefect Dr. Iorcea să dispună de urgență cele legale scăpând orașul de acestă plagă!

Redactor responsabil: N. C. DROC

## Spiritul negru

În chestiunea fraudelor spiritului negru cercelările continuă cu asiduitate.

Dl Zaharie Dobrotă inspector informativ al Ministerului de Justiție însoțit de dl Ștefan Anghel inspector financiar al Ministerului de Finanțe au întreprins descinderi la diferite fabrici din Oradea între cari amintim fabrica Löbel-Triton, care este una dintre cele mai mari fabrici din Ardeal.

Au confiscat registrele și după cum anunță ziarele locale „Nagyvarad” „Nagyváradi Napló” și „Gazeta de Vest” precum și „Universul” și „Cuvântul” se așteaptă descoperiri senzaționale. S'au descoperit peste 350 vagoane cereale vândute de cerealistul Klein, vagoane, cari au fost transformate în spirit, fără a fi înregistrate. Dovadă că tot acest spirit s'a vândut fără plata taxelor către stat. Spiritul realizat va fi cam 80 vagoane, după calculul experților. Taxele cu cari statul a fost păgubit ar fi de peste 100 milioane, — de această singură fabrică —

Trecutul și faptele dlui inspector Zaharia Dobrotă sunt o cheazășie că și de astă dată va fi la înălțimea chemării! Energia rară care l-a caracterizat o viață întreagă precum și sentimentele cu adevărat românești sunt dovezi că dl ministru de justiție Hamangiu a făcut cea mai nimerită alegere în persoana dlui inspector Zaharia Dobrotă.

## Lupiștii - fripturiști.

Partidul lupiștilor fripturiști din județul Sibiu a suferit o grea înfrângere în aceste alegeri.

Poporul suveran și-a arătat neîncrederea aproape totală față de lista rușinoasă compusă în pripă de profesorul pensionar M. Stoia, iar rezultatul a fost dezastuos. Au obținut 674 voturi, deși partidul a prins rădăcini în orașul și județul Sibiu încă din anul 1925. Georgiștii după nici un an de existență au obținut 800 voturi.

Cele 674 voturi obținute sunt sigur că se datoreau faptului că nu toți partizanii au știut de ruptura din partid precum și greșelile oamenilor bătrâni, cari au confundat cele două roate cu roata național-tărănistă. La secția de votare Săliște unde au votat alegătorii din Cacova și Vale primul, satul natal al dlui Stoia iar al doilea satul rudeniiilor d-sale, n'au obținut decât 11 — zis unsprăzece — voturi!

Dacă depunem eu lista — după cum mi-sa oferit cu siguranță că obținem 3500 voturi!

Uite dovada că dl profesor Stoia nu e simpatizat de popor și ar trebui să se lase de politică pentru că nu se prevăd șanse nici pentru viitor!

NICOLAE C. DROC

Nr G. 1028 port. 1930

### Publicațiune de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 1096/1930 și Nr. G. II. 6947/1930 a Jud. Sibiu în favorul recl. Meltzer Maria repr. prin avocatul Dr. I. Stoichița pentru încasarea creanței de 16050 Lei și accesorii se fixează termen de licitație pe 12 Iunie 1931 ora 4 p. m. la fața loc. în Sibiu str. Morilor Nr. 39 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară 1 mașină de cusut, mobile de casă și alte obiecte în valoare de 6900 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 16050 lei capital dobânzile cu 15% socotind din 1 Ian. 1930 iar spesele până acum staverite de 3074 Lei.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație ar fi fost sechestrate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX: 1891, § 120

Sibiu la 15 Maiu 1931

Bacu portărel.

Judecătoria rurală Nocrich

Nr. G. 2312 și 2313/1930

### Publicație de licitație

În ziua de 11 Iunie 1931 la 4 ore p. m. din comuna Nuced sub Nr. c. 1 se vor vinde prin licitație publică judiciară șopru, coșer, 2 iepe și car sechestrat în baza deciziei

al judecătoria rurale Nocrich cu Nr. 146/1930 și 1041/2 1930 în valoare de 11000 Lei chiar și sub prețul de estimare în favorul următorului Banca Poporului Nuceșană repr. prin avocatul Mihai Szilágyi pentru încasarea creanței de 3753 Lei capital și accesorii.

Nocrich 8 Mai 1931

Ciocan  
delegat judecătoresc.

Nr. 1454 port. 931.

### publicație de licitație

Subsemnatul portărel pe lângă tribunalul Sibiu prin aceasta publică că în baza deciziei Nr. 1869/1931 și Nr. G. II. 5500/1931 a judecătoria mixte Sibiu în favorul reclamantului M. Breckner repr. prin adv. Dr. Fr. Haas adv. pentru încasarea creanței de 1000 Lei și acc. se fixează termen de licitație pe 18 Iunie 1931 la ora 5 d. m. la fața loc. în Sibiu str. Avram Iancu Nr. 7 unde se vor vinde prin licitațiune publică judiciară mobile de casă în valoare de 6700 Lei în caz de nevoie și sub prețul de estimare.

Pretenziunea care e de încasat face 1000 Lei cap. cu dobânzile legale socotind din 26 Aug. 1930 iar spesele până acum staverite de 563 Lei.

Intrucât mobilele, cari ajung la licitație ar fi fost executate și de alții și aceștia și-ar fi câștigat dreptul de acoperire, licitația prezentă este ordonată și în favorul acestora în sensul art. LX: 1891 § 120.

Sibiu la 25 Maiu 1931

BACU portărel.

Către toți prietenii  
și cunoscuții  
Convingeți-vă că



**eftinirea**  
STOFELOR DE PRIMĂVARA  
**Biles & Co. Succ.**  
Piața Regele Ferdinand 18

Non deschis „HOTEL NEW-YORK” București  
Griviței 143

și HOTEL „MARNA”, Buzzești 3, lângă gara de Nord. — Încălzire centrală apă caldă și rece în fiecare cameră. bae. parchet.

Prețuri absolut moderate. Funcționarii și voiajorii beneficiază de reducere  
Telefon 61-77

## Mersul AUTOBUSELOR SIBIU-MEDIAȘ

Autobusele confortabile și rapide ale acestei întreprinderi circulă:

Plecarea din Sibiu la ora	5 $\frac{1}{2}$	9	12 $\frac{1}{2}$	5 $\frac{1}{2}$
Sosirea în Mediaș la ora	7 $\frac{1}{2}$	11	2 $\frac{1}{2}$	7 $\frac{1}{2}$
Plecarea din Mediaș la ora	6	8 $\frac{1}{2}$	12	5
Sosirea în Sibiu la ora	8	10 $\frac{1}{2}$	2	7

Sibiu—Mediaș—Bazna de persoană Lei 100  
„ Mediaș — „ Lei 80  
Dumineca Sibiu—Mediaș tour—retour Lei 100  
Legături cu toate autobusele și trenurile din Mediaș!

„TIPOGRAFIA SĂTEANULUI”, SIBIU